

**LAMINOX**  
**IDRO** *Green*



RISCALDAMENTO  
MADE IN ITALY



DESIGN DAL CUORE CALDO

PRODOTTI GREEN NATURAL  
**STUFE, BBQ & PATIO HEATER**  
Barbecue e Riscaldamento a pellet da interno ed esterno









# INDICE






## Info generali

	Pg
Etichettature • Certificazioni	03
Rivestimenti	04
Colori	05

	Pg
Sistema Brevettato Green Natural	06
Tipologie di Sistema Green Natural	07
Legenda Icone	08

## Potenza/Stufe Air

Stufe	Pg
<b>7,2kW</b> (P <sub>NOM</sub> 6,4kW)	<b>10</b>
PHENIX 7 air <b>BL</b>	11
LIDIA 7 Natural air <b>BL</b>	12
<b>7,9kW</b> (P <sub>NOM</sub> 7,0kW)	<b>14</b>
SOFIA Natural air <b>BL</b>  ★★★★★	16
<b>8,1kW</b> (P <sub>NOM</sub> 7,1kW)	<b>18</b>
FIORE SN Natural Air  ★★★★★	18
<b>8,5kW</b> (P <sub>NOM</sub> 7,8kW) <b>CUCINA</b>	<b>22</b>
GIADA SN <b>BL</b>  ★★★★★	23
<b>9,6kW</b> (P <sub>NOM</sub> 8,5kW)	<b>24</b>
PHENIX 10 air <b>BL</b>	24
LYDIA 10 Natural air <b>BL</b>	26

## Patio Heater

<b>14,8kW</b> (P <sub>NOM</sub> 13,0kW)	<b>28</b>
HOT SPOT 13	30
HOT SPOT 13 WIND	32
<b>16kW</b>	<b>34</b>
HOT SPOT 16	36

## BBQ

POLDO Camping / Camping Speedy	38
POLDO Easy / Easy Plus	40
POLDO Family	42
POLDO Chef / Chef Deluxe	44
ACCESSORI BBQ	47

**LAMINOX**, dal 1964 **azienda leader mondiale** nel mercato delle stufe.

Dall'**esperienza** e dal **know-how** maturato negli anni nasce **LAMINOX IDRO**.

Stufe a **pellet minuziosamente progettate** per offrire **riscaldamento ecologico** in totale **sicurezza** grazie agli interni in ghisa indeformabili uniti agli elevati spessori degli acciai delle strutture e alle **valvole brevettate**, a tenuta stagna, in grado di isolare completamente il bruciatore dal dispositivo pellet.



**SENZA**  
ELETTRICITÀ



DESIGN  
RICERCATO



BASSA  
RUMOROSITÀ



QUALITÀ



OTTIME  
COMBUSTIONI



ELEVATI  
RENDIMENTI



AFFIDABILITÀ



SICUREZZA



## ETICHETTATURE & CERTIFICAZIONI



Il Prodotto può accedere a **CONTO TERMICO 2.0**



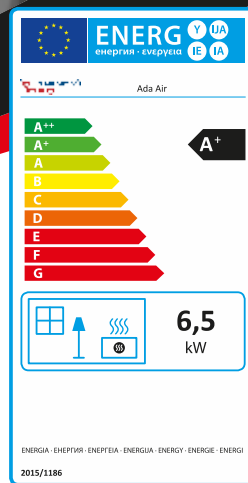
Il Prodotto può accedere a **DETRAZIONI FISCALI**



Certificazione **francese** rilasciata dall'agenzia per l'ambiente e l'energia ADEME su prodotti che garantiscono **performance energetiche elevate e rispetto ambientale.**



Certificazione dell'**ufficio federale tedesco** per l'economia ed il controllo delle esportazioni a favore della promozione sull'uso efficiente dell'energia da biomasse.



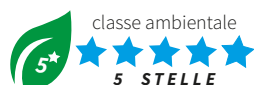
Indicazioni della classe di efficienza energetica in base ai regolamenti

**UE 2015/1187 e UE 2015/1186**

**CE** Marchio di **conformità alle norme Europee**



Classificazione **ambientale** a stelle



classe ambientale  
**5 STELLE**



classe ambientale  
**4 STELLE**

Con il decreto 7 novembre 2017 n. 186 entrato in vigore il 2 gennaio 2018 il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare ha emanato il "**Regolamento recante la disciplina dei requisiti, delle procedure e delle competenze per il rimborsio di una certificazione dei generatori di calore alimentati a biomasse combustibili solide.**" Classificazione ambientale a stelle. Il regolamento introduce il sistema di classificazione a stelle (da 2 a 5 stelle), attribuite a tutti i generatori di calore: **stufe, termostufe e caldaie** in base ai loro rendimenti ed emissioni. Maggiore sarà il numero di stelle, maggiore sarà l'efficienza del prodotto. **Una stufa, termostufa o caldaia può considerarsi ecologica se offre prestazioni ambientali che raggiungano almeno le 4 STELLE.**

**!** Dal **2022** potranno accedere a conto termico solo i prodotti certificati con **almeno ★★★★★ 4 STELLE**

Alcune regioni in Italia (Lombardia, Veneto, Piemonte, Emilia Romagna e Toscana) hanno adottato misure specifiche per limitare sia l'accensione sia la nuova installazione di apparecchi con bassa efficienza, a favore di prodotti più ecologici.

RIVESTIMENTO

**BLACK LINE**

VETRO  
TOTAL BLACK

RAUL  
FROLLÀ  
industrial design

La nuova linea, firmata dal designer **Raul Frollà**, unisce **innovazione, tecnologia e design**. L'inconfondibile **sportello con vetro esterno oscurato «Total Black»** esalta il carattere delle **linee essenziali e ricercate** di un prodotto tutto Italiano.

**..INNOVATIVA, CONTEMPORANEA ED ELEGANTE!**



## Avvertenze



**Laminox S.r.l. si riserva il diritto di modificare senza preavviso i propri prodotti con l'intento di migliorarli senza pregiudicare le caratteristiche essenziali.** I dati tecnici, e le foto pertanto non possono essere considerate un contratto nei confronti di terzi. Tutti i dati tecnici contenuti nel presente manuale sono stati ottenuti con pellet certificato e approvato in conformità alle normative ÖM 7135. Chiedete al vostro rivenditore le informazioni necessarie sul dimensionamento e l'installazione relative al prodotto, prima di procedere all'acquisto.



**Laminox S.r.l. se réserve le droit de modifier les produits avec l'intention de les améliorer sans porter préjudice aux caractéristiques essentielles.** Les données techniques et les photos ne peuvent donc être considérées comme un contrat par rapport à des tiers. Toutes les données techniques reportées ici ont été relevées en utilisant des pellets certifiés et homologués selon les normes ÖM 7135. Demander au revendeur, avant l'achat, toutes les informations nécessaires relatives au dimensionnement et à l'installation aux normes du produit.



**Laminox S.r.l. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso sus productos con la intención de mejorarlos sin perjudicar las características esenciales y los datos técnicos, por lo que las fotografías no pueden ser consideradas un contrato hacia terceras partes.** Todos los datos técnicos contenidos en el presente manual han sido obtenidos utilizando pellet certificado y homologado de acuerdo con las normativas ÖM 7135. Solicitar a su distribuidor todo tipo de información necesaria acerca del dimensionamiento y de la instalación aplicable al producto antes de adquirirlo.

**Laminox S.r.l. reserves the right to change or modify its products without notice with the intent of improving them without affecting their essential characteristics.**



Technical data and photos cannot therefore be considered against third party contract. All technical data hereby reported were collected using pellets certified and approved according to ÖM 7135 regulations. Request all necessary information for dimensioning and installation in accordance with the product from your dealer before purchase.

**Die Firma Laminox S.r.l. behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an ihren Produkten vorzunehmen,**



die ihrer Verbesserung dienen und ihre grundlegenden Eigenschaften beibehalten die technischen Daten sowie die Fotos können daher gegenüber Dritten nicht als verbindlich betrachtet werden. Alle angegebenen technischen Daten wurden mit Pelletöfen ermittelt, die gemäß der Norm ÖM 7135 zertifiziert und zugelassen sind. Holen Sie vor dem Kauf beim Händler sämtliche Informationen ein, die für die fachgerechte Dimensionierung und Installation des Produktes benötigt werden.

**Laminox S.r.l. reservase o direito de alterar sem pré-aviso os seus produtos com o objectivo de melhorá-los, sem prejudicar as características essenciais e os dados técnicos e, como tal, as fotografias não podem ser consideradas um contrato em relação a terceiros.**



Todos os dados técnicos fornecidos foram medidos utilizando pellets certificados e homologados de acordo com as normativas ÖM 7135. Antes da compra, solicitar ao revendedor todas as informações necessárias para o dimensionamento e instalação correctos do produto.



\* Le foto ambientate nel presente catalogo sono state inserite per esigenze grafiche, pertanto non possono essere considerate esempi di installazione.

# RIVESTIMENTI

COATING



Acciaio  
verniciato



## CARTELLA COLORI

COLOR CHART

Col	Cod	RAL						
	<b>R</b>	3004	Rosso Bordeaux	Burgundy red	Rouge bordeaux	Bordeauxrot	Rojo burdeos	Bordeaux
	<b>RS</b>	3003	Rosso	Red	Rouge	Rot	Rojo	Vermelho
	<b>B</b>	9016	Bianco	White	Blanc	Weiß	Blanco	Branco
	<b>XM</b>	9007	Grigio Alluminio	Aluminum Gray	Gris Alu	Aluminiumgrau	Gris Aluminio	Cinza Alumínio
	<b>N</b>		Antracite	Charcoal	Anthracite	Anthrazit	Antracita	Antracite
	<b>NM</b>		Nero Raggrinzante	Wrinkle Black	Rides Noir	Faltenschwarz	Negro Arrugado	Preto Enrugado
	<b>L</b>	9005	Nero Lucido	Glossy black	Noir Brillant	Glänzend Schwarz	Negro Brillante	Preto Brillhante
	<b>V</b>		Verde	Green	Vert	Grün	Verde	Verde
	<b>A</b>	1015	Avorio	Ivory	Ivoire	Elfenbeinfarben	Marfil	Marfim
	<b>Z</b>		Bronzo	Bronze	Bronze	Bronze	Bronze	Bronze
	<b>L</b>	9005	Nero Lucido	Glossy black	Noir Brillant	Glänzend Schwarz	Negro Brillante	Preto Brillhante



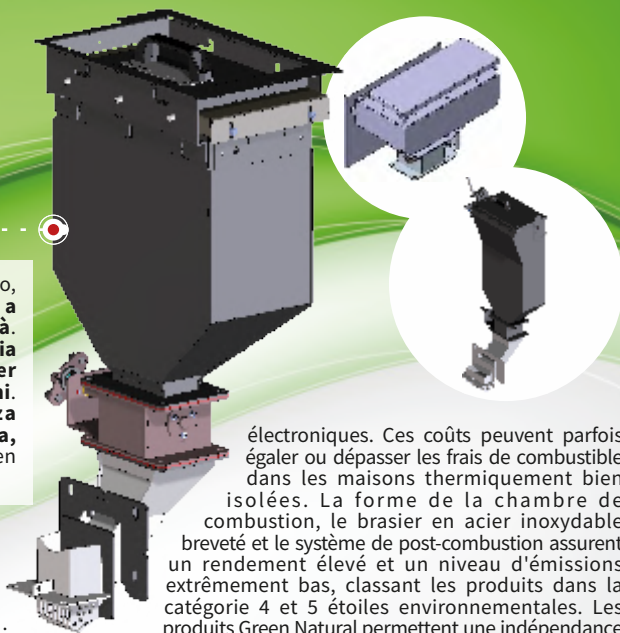
I colori rappresentati in questa tabella e nel catalogo hanno un valore puramente indicativo e non possono in alcun caso essere considerati come tinte di riferimento per eventuali difformità di colore rispetto a quelli reali.



SISTEMA BREVETTATO

# Green Natural

I prodotti **GREEN NATURAL** (stufe da interno, stufe da esterno e barbecue) sono **prodotti a pellet** che funzionano **senza elettricità**. Hanno tutti i **vantaggi** della nuova **tecnologia brevettata** Laminox Idro, sviluppata **per migliorare il rendimento e le emissioni**. L'assenza totale di elettricità (**senza alimentazione elettrica, senza batteria, senza elettronica**) rende i prodotti Green Natural **unic sul mercato**.



Si accendono manualmente, con un accendifuoco ecologico.

L'alimentazione del pellet è quindi assicurata dalla forza di gravità. Sotto l'effetto

della gravità, il pellet presente nel serbatoio rinnova continuamente il pellet nel braciere, spingendo la cenere e i residui di combustione nel vano inferiore. Il calore si diffonde in modo silenzioso nella stanza (sulla piastra nei barbecue), per convezione naturale e per irraggiamento. "Senza elettricità" vuol dire senza motore, senza ventilazione, senza coclea di alimentazione, senza scheda elettronica, senza candeletta di accensione, cioè meno componenti, meno guasti, meno interventi di manutenzione. Infatti, il vantaggio più importante dei prodotti Green Natural è proprio l'assenza di costi di sostituzione dei componenti elettrici ed elettronici. Questi costi possono talvolta eguagliare o superare la spesa per il combustibile nelle case termicamente ben isolate. La forma della camera di combustione, il braciere inox brevettato e il sistema di post-combustione assicurano un alto rendimento e un livello estremamente basso di emissioni classificando i prodotti nelle 4 e 5 stelle ambientali. I prodotti Green Natural permettono un'indipendenza completa dalla rete elettrica, evitando così un consumo supplementare di kwh.



Les produits GREEN NATURAL (poêles d'intérieur, poêles d'extérieur et barbecues) sont des produits à pellet qui fonctionnent sans

électricité. Ils bénéficient de tous les avantages de la nouvelle technologie brevetée Laminox Idro, développée pour améliorer le rendement et les émissions. Grâce à l'absence totale d'électricité (sans alimentation électrique, sans batterie, sans électronique), les produits Green Natural sont uniques sur le marché. Ils s'allument manuellement, avec un allume-feu écologique. L'alimentation en pellet est donc assurée par la force de gravité. Sous l'effet de la gravité, les pellets dans le réservoir renouvellent continuellement les pellets dans le brasier, en poussant les cendres et les résidus de combustion dans le compartiment inférieur. La chaleur se diffuse silencieusement dans la pièce (sur la plaque dans les barbecues), par convection naturelle et par rayonnement. « Sans électricité » signifie sans moteur, sans ventilation, sans vis sans fin d'alimentation, sans carte électronique, sans bougie d'allumage, c'est-à-dire moins de composants, moins de pannes, moins d'interventions d'entretien. En effet, le plus gros avantage des produits Green Natural est précisément l'absence de coûts de remplacement des composants électriques et

électroniques. Ces coûts peuvent parfois égaier ou dépasser les frais de combustible dans les maisons thermiquement bien isolées. La forme de la chambre de combustion, le brasier en acier inoxydable breveté et le système de post-combustion assurent un rendement élevé et un niveau d'émissions extrêmement bas, classant les produits dans la catégorie 4 et 5 étoiles environnementales. Les produits Green Natural permettent une indépendance totale du réseau électrique, ce qui évite une consommation supplémentaire de kwh.

Los productos GREEN NATURAL (estufas para interior, estufas para exterior y barbacoas) son productos que funcionan a pellet y sin electricidad. Tienen la ventaja de la nueva tecnología patentada por Laminox Idro, que ha sido desarrollada para mejorar el rendimiento y las emisiones. Al no tener conexión eléctrica de ningún tipo (sin alimentación eléctrica, batería ni electrónica) los productos Green Natural se convierten en únicos en el mercado. Se encienden a mano con un encendedor ecológico. El suministro de pellet está asegurado gracias a la fuerza de gravedad. Por el efecto de la gravedad, el pellet que hay en el depósito se renueva continuamente en el braserio empujando la ceniza y los residuos de combustión, hacia el compartimento que hay debajo. El calor se difunde silenciosamente por la habitación (por la placa en el caso de las barbacoas) debido a la convección natural y a la radiación. "Sin electricidad" significa sin motor, sin ventilación, sin tornillo sin fin, sin tarjeta electrónica, sin bujía de calentamiento, es decir, con menos componentes, menos averías y menos mantenimiento. De hecho la mayor ventaja de los productos Green Natural es justamente que no tiene costes de sustitución de los componentes eléctricos ni electrónicos. En algunas ocasiones estos costes pueden ser iguales o superiores a los costes de combustible en las casas con buen aislamiento térmico. La forma de la cámara de combustión, el braserio de acero inoxidable patentado y el sistema de post-combustión aseguran un elevado rendimiento y un bajísimo nivel de emisiones, acreditando los productos con 4 o 5 estrellas que los hacen conformes a las emisiones ambientales. Los productos Green Natural permiten una completa independencia respecto a la red eléctrica y de este modo evitan un consumo de kwh adicional.



The GREEN NATURAL products (stoves for indoors and outdoors and barbecues) are pellet products that work without electricity. They have all the advantages of the new Laminox Idro patented technology, developed to improve performance and emissions. The total lack of electricity (without power supply, without battery, without electronics) makes Green Natural products unique on the market. They are started manually with an ecological fire starter. The force of gravity






thereby ensures pellet feeding. Under the effect of gravity, the pellets present in the tank continuously replenish the pellets in the brazier, pushing the ashes and combustion residues into the lower compartment. Heat is diffused silently in the room (on the plate in barbeques) by natural convection and radiation. "Without electricity" means without a motor, without ventilation, without a feed screw, without an electronic board, without an ignition glow plug, which means less components, less malfunctions, and less maintenance. In fact, the most important advantage of Green Natural products is precisely that of having zero replacement costs for electric and electronic components. These costs can sometimes equal or exceed the fuel cost in thermally well-insulated houses. The shape of the combustion chamber, the patented stainless steel brazier and the post-combustion system ensure high performance and extremely low emissions, classifying the products in the 4 and 5 environmental stars. Green Natural products allow complete independence from the mains power supply, thereby avoiding additional consumption of kwh.

 Die Produkte GREEN NATURAL (Öfen für den Innen- und Außenbereich, Grills) sind Pelletgeräte, die ohne Strom funktionieren. Sie haben alle Vorteile der neuen patentierten Technologie Laminox Idro, die zur Verbesserung von Effizienz und Emissionen entwickelt wurde. Dank des komplett stromlosen Betriebs (keine Stromversorgung, keine Batterie, keine Elektronik) sind die Produkte Green Natural einzigartig auf dem Markt. Sie werden manuell mit einem umweltfreundlichen Feueranzünder angezündet. Die Pelletzufuhr erfolgt durch Schwerkraft: Unter dem Einfluss der Schwerkraft fallen die Pellets aus dem Behälter in die Brennschale, wobei Asche und Verbrennungsrückstände in das untere Fach gedrückt werden. Die Wärme breitet sich durch natürliche Konvektion und Ausstrahlung geräuschlos im Raum aus (bei Grills auf der Grillplatte). „Ohne Strom“ bedeutet: Kein Motor, keine Belüftung, keine Förderschnecke, keine Platine, keine Glühkerze, d.h. weniger Bauteile, weniger Ausfälle, weniger Wartung. Der wichtigste Vorteil der Produkte Green Natural besteht darin, dass keine Kosten für den Austausch elektrischer und elektronischer

Komponenten anfallen. In thermisch gut isolierten Häusern sind diese Kosten manchmal gleich oder sogar höher als die Brennstoffkosten. Die Form der Brennkammer, die patentierte Brennschale aus Edelstahl und das Nachverbrennungssystem sorgen für einen hohen Wirkungsgrad und extrem niedrige Emissionen, wodurch die Produkte 4 bis 5 Umweltsterne aufzeigen. Die Produkte Green Natural erlauben eine komplette Unabhängigkeit vom Stromnetz, so dass keine zusätzlichen kWh verbraucht werden.

 Os produtos GREEN NATURAL (estufas para ambientes internos e externos e churrasqueiras) são produtos a pellets que funcionam sem eletricidade. Possuem todas as vantagens da nova tecnologia patenteada Laminox Idro, desenvolvida para melhorar a eficiência e as emissões. A total ausência de eletricidade (sem alimentação, sem bateria, sem eletrônica) torna os produtos Green Natural únicos no mercado. Acendem-se manualmente, com acendalhas ecológicas. A alimentação dos pellets é garantida pela força da gravidade. Sob o efeito da gravidade, os pellets presentes no tanque renovam continuamente os pellets no braseiro, empurrando as cinzas e os resíduos da combustão para o compartimento inferior. O calor espalha-se silenciosamente no ambiente (na chapa das churrasqueiras), por convecção natural e por radiação. "Sem eletricidade" significa sem motor, sem ventilação, sem rosca sem fim de alimentação, sem placa eletrônica, sem vela de ignição, ou seja, menos componentes, menos falhas, menos intervenções de manutenção. Na verdade, a vantagem mais importante dos produtos Green Natural é justamente a ausência de custos de substituição de componentes elétricos e eletrônicos. Esses custos às vezes podem igualar ou exceder o custo do combustível em casas bem isoladas. A forma da câmara de combustão, o braseiro de aço inoxidável patenteado e o sistema de pós-combustão garantem alta eficiência e baixíssimo nível de emissões, classificando os produtos em 4 e 5 estrelas ambientais. Os produtos Green Natural permitem total independência da rede elétrica, evitando assim um consumo adicional de kWh.

## SISTEMI

# Green Natural

1



SOFIA Natural air **BL**



BBQ

2



LYDIA air **BL**



PHENIX air **BL**



FILORE SN



HOT SPOT






3



GIADA SN **BL**

# LEGENDA ICONE

## KEY ICONS

						
	Senza energia elettrica	Without electricity	Sans électricité	Ohne Strom	Sin electricidad	Sem eletricidade
	Vetro Ceramico resistente a 800°C	Ceramic glass resistant to 800°C	Vitre en verre céramique résistante 800°C	Keramikglas-scheibe hitzebeständig bis 800 °C	Vidrio cerámico resistente 800 °C	Vitrocerâmica resistente a 800 °C
	Cassetto cenere estraibile	Pull-out ash drawer	Tiroir à cendres extractible	Ausziehbare Aschelade	Cajón de cenizas extraíble	Gaveta de cinzas removível
	Tiraggio naturale	Natural draft	Tirage naturel	Natürlichem Abzug	Tiro natural	Tiragem natural
	Potenza termica irradiata	Radiated thermal power	Puissance thermique rayonnée	Ausgestrahlte Wärmeleistung	Potencia térmica irradiada	Potência térmica radiada
	Consumo orario pellet min/max	Min/max hourly pellet consumption	Consommation horaire de pellets min/max	Min./Max. Pelletverbrauch pro Stunde	Consumo horario pellet mín/máx	Consumo horário pellets min/máx
	Volume riscaldabile indicativo	Indicative heatable volume	Volume de chauffage indicatif	Beheizbares Volumen (Richtwert)	Volumen calentable indicativo	Volum de aquecimento indicativo
	Colori	Colours	Couleurs	Farben	Colores	Cores
	Potenza termica globale	Global thermal power	Puissance thermique Globale	Gesamte Wärmeleistung	Potencia térmica Global	Potência térmica global
	Potenza termica nominale min./max	Min/Max rated thermal power	Puissance thermique nominale min/max	Min./Max. Nenn-Wärmeleistung	Potencia térmica nominal mín/máx	Potência térmica nominal min/máx
	Rendimento medio	Average efficiency	Rendement moyen	Durchschnittliche Leistung	Rendimiento medio	Rendimento médio

	Capacità serbatoio pellet	Tank capacity pellet	Capacité réservoir à pellets	Fassungsvermögen des Pelletbehälters	Capacidad del depósito de pellet	Capacidade do depósito de pellets
	Scarico fumi	Fume outlet	Évacuation des fumées	Rauchabzug	Descarga de humos	Chaminé
	Dimensioni LxPxH	Dimensions LxDxH	Dimensions LxPxH	Abmessungen BxTxH	Dimensiones (Largo x Ancho x Alto)	Dimensões LxPxH
	Peso	Weight	Poids	Gewicht	Peso	Peso
	Dimensioni cappa	Hood ventilation	Taille de la hotte	Haubengröße	Tamagño de la capucha	Tamanho do capuz
	Dimensioni piastra	Plate dimensions	Dimensions de la plaque	Plattenmaße	Dimensiones de la placa	Dimensões da placa
	Temperatura minima	Minimum temperature	Température minimale	Mindesttemperatur	Temperatura mínima	Temperatura mínima
	Temperatura massima	Maximum temperature	Température maximale	Maximale Temperatur	Temperatura máxima	Temperatura máxima
	Piastra in pietra Lavica	Lava stone plate	Plaque de pierre de lave	Lavastein Platte	Placa de piedra de lava	Placa de pedra de lava
	Piastra Ollare	Soapstone plate	Plaque de stéatite	Specksteinplatte	Placa de esteatita	Placa de pedra sabão
	Piastra in Ghisa	Cast iron plate	Plaque en fonte	Gusseiserne Platte	Placa de hierro fundido	Placa de ferro fundido
	Dimensioni Forno LxPxH	Oven dimensions LDXH	Dimensions du four LxPxH	Ofenabmessungen BxTxH	Dimensiones del horno (Largo x Ancho x Alto)	dimensões do forno LxPxH
	Dimensioni Scaldavivande LxPxH	Food warmer size LDXH	taille du chauffe-plats LxPxH	Speisenwärmer Größe BxTxH	tamaño del calentador de alimentos (LxAxAlto)	tamanho do aquecedor de comida LxPxH



LAMINOX  
IDRO



RAUL  
FROLLÀ  
interior design

**BLACK  
LINE**



classe ambientale  
  
**4 STELLE**



**6,4 kW**

• **PHENIX 7** air **BL**

Stufa a pellet senza corrente elettrica con tre ampie superfici vetrate. La vivacità delle fiamme visibile su tre lati possono ricordare le ali della fenice.



Pellet stove without electricity with three large glass surfaces. The liveliness of the flames visible on three sides can remind you of the wings of the phoenix.



Poêle à granulés sans électricité disposant de trois grandes surfaces vitrées. Admirez la vivacité des flammes pouvant rappeler les ailes du PHENIX.



Pelletofen ohne Strom mit drei großen Glasflächen. Die Lebendigkeit der an drei Seiten sichtbaren Flammen erinnert an die Flügel des Phönix.



Estufa de pellet sin electricidad con tres grandes superficies acristaladas. La vivacidad de las llamas visibles en tres lados puede recordarle las alas del fénix.



Salamandra a pellets sem eletricidade com três grandes superfícies de vidro. A vivacidade das chamas visíveis em três lados pode lembrá-lo das asas da fênix.

**PHENIX 7** air **BL**

**A<sup>+</sup>**

  
 Rosso




NM


 **6,4kW**

 **7,2kW**


 **19Kg**

 **6,4kW**

 **89,8%**

 **488x544x1347**

 **180m<sup>3</sup>**

 **Ø 150mm**

 **1,47kg/h**

 **154Kg**

 **LAMINOX**  
**IDRO**



F. AUL  
FROLLÀ  
dal 1947  
**BLACK  
LINE**





classe ambientale  
 ★★★★★  
 4 STELLE



6,4 kW

## • LYDIA 7 Natural air **BL**

Stufa a pellet senza corrente elettrica con un'ampia superficie vetrata. La vivacità delle fiamme possono ricordare le ali della fenice.



Pellet stove without electricity with large glass surface. The liveliness of the flames can remind you of the wings of the phoenix.



Poêle à granulés sans électricité avec une grande surface vitrée. Admirez la vivacité des flammes pouvant rappeler les ailes du PHENIX.



Pelletofen ohne Strom mit großer Glasfläche. Die Lebendigkeit Flammen erinnert an die Flügel des Phönix.



Estufa de pellet sin electricidad con una gran superficie acristalada. La vivacidad de las llamas puede recordarle las alas del fénix.



Salamandra a pellets sem eletricidade com uma grande superfície envidraçada. A vivacidade das chamas pode lembrá-lo das asas da fênix.

## LYDIA 7 Natual air **BL**

A<sup>+</sup>

★★★★★  
 Bianco



A<sup>+</sup>

★★★★★  
 Bronzo



6,4kW

7,2kW

19Kg

6,4kW

89,8%

488x544x1347

180m<sup>3</sup>

Ø 150mm

1,47kg/h

154Kg

LAMINOX  
IDRO



RAUL  
FROLLÀ  
industrial design

**BLACK  
LINE**



classe ambientale



5 STELLE



7,0 kW

• **SOFIA Natural SN air** **BL**

Stufa a pellet che funziona senza elettricità. Ha tutti i vantaggi della nuova tecnologia Laminox Idro, sviluppata per migliorare il rendimento e le emissioni. L'assenza totale di elettricità (senza alimentazione elettrica, senza batteria, senza elettronica) rendono **Sofia Natural, Veronica Natural e Fiore SN, prodotti unici sul mercato.**



*Pellet stove working without electricity. It has all the advantages of the new Laminox Idro technology, developed to improve performance and emissions. The total absence of electricity (no power supply, no battery, no electronics) makes of **Sofia Natural, Veronica Natural, Fiore SN** are unique products on the market.*



*Poêle à granulés fonctionnant sans électricité. Il possède de tous les atouts de la dernière technologie Laminox Idro permettant d'améliorer le rendement et les émissions (Flamme Verte en cours de validation). L'absence totale d'électricité (sans alimentation électrique, sans batterie, sans électronique) **en font un produit unique sur le marché.***



*Pelletofen ohne Strom. Er hat alle von Laminox Idro entwickelten Innovationen zur Verbesserung der Leistung und Verringerung der Emissionen eingebaut. Der totale Verzicht auf Elektrizität (keine Batterie, keinerlei Stromunterstützung) machen **Sofia Natural, Veronica Natural und Fiore SN** zu einem einzigartigen Produkt auf dem Markt.*



*Estufa a pellet que funciona sin electricidad. Tiene todas las ventajas de la nueva tecnología Laminox Idro, desarrollada para mejorar el rendimiento y las emisiones. La total ausencia de electricidad (sin alimentación eléctrica, sin batería, sin electrónica) hacen de **Sofia Natural, Veronica Natural y Fiore SN** un producto único en el mercado.*



*Aquecedor a pellets que funciona sem eletricidade. Possui todas as vantagens da nova tecnologia Laminox Idro, desenvolvida para melhorar o rendimento e as emissões. A ausência total de eletricidade (sem alimentação elétrica, sem bateria, sem componentes eletrónicos) fazem de **Sofia Natural, Veronica Natural e Fiore SN** um produto único no mercado.*



## SOFIA Natural SN air **BL**

**A<sup>+</sup>**  
  
 Bronzo



**HERMETIC**

## SOFIA Natural SN air **BL**

**A<sup>+</sup>**  
  
 Antracite



**HERMETIC**

## SOFIA Natural SN air **BL**

**A<sup>+</sup>**  
  
 Rosso  
 Bordeaux



**HERMETIC**


Design arrotondato




Vetro total black








**LAMINOX**  
**IDRO**

 7,0kW

 2,4-7,0kW

 160m<sup>3</sup>

 Ø 120mm

						
SOFIA Nat. SN Air BL	7,9kW	88,5%	0,6-1,6Kg/h	12Kg	572x553x1150	114Kg
						R ● B ○ Z ● L ● NM ● XM ●

7,0kW

LAMINOX  
IDRO



classe ambientale



5 STELLE

LAMINOX  
IDRO





classe ambientale  
★★★★☆  
4 STELLE


**HERMETIC**





7,1 kW


## • FIORE SN


Stufa Air a tiraggio naturale, non necessita di alcun supporto elettrico o elettronico. Ideale in tutte le situazione dove non vi è un allaccio alla rete elettrica come, ad esempio, rifugi di montagna.

 Natural draft Air stove which doesn't require any electric or electronic support. Ideal in any situation where there is no mains connection, such as mountain huts.

 Le poêle Air à tirage naturel ne nécessite aucun support électrique ou électronique. Idéal dans toutes les cas de figure où il n'existe pas de branchement au réseau électrique comme par exemple les refuges de montagne.

 Heizofen Air mit natürlichem Abzug, bedarf keiner elektrischen oder elektronischen Unterstützung. Ideal in allen Situationen, in denen kein Anschluss an das Stromnetz vorhanden ist, wie zum Beispiel in Berghütten.

 Estufa Air con tiro natural que no requiere ningún soporte eléctrico o electrónico. Ideal en cualquier tipo de situación en donde no haya una conexión a una red eléctrica, como por ejemplo refugios de montaña.

 Aquecedor Air de tiragem natural, não necessita de qualquer suporte eléctrico ou electrónico. Ideal em todas as situações onde não existe ligação à rede eléctrica como, por exemplo, as casas de montanha.



# FIORE SN air

**A+**  
★★★★☆  
Avorio



**HERMETIC**

# FIORE SN air

**A+**  
★★★★☆  
Nero opaco  
Grigio allum.



**HERMETIC**

Design essenziale

Rivestimento in acciaio



**LAMINOX IDRO**

7,1kW

7,1kW

1,7kg/h

87,2%

200m<sup>3</sup>

32Kg

8,1kW

Ø 150mm

classe ambientale  
★★★★☆  
**4 STELLE**

FIORE SN Air 596x504x1307 135Kg NM ● XM ●



**LAMINOX**  
**IDRO**







classe ambientale



5 STELLE

**HERMETIC**



7,8 kW

## • GIADA SN **BL**

Cucina a pellet a tiraggio naturale dal design lineare e pulito., non necessita di alcun supporto elettrico o elettronico.



Natural draft Air stove which doesn't require any electric or electronic support.



Le poêle Air à tirage naturel ne nécessite aucun support électrique ou électronique.



Heizofen Air mit natürlichem Abzug, bedarf keiner elektrischen oder elektronischen Unterstützung.



Estufa Air con tiro natural que no requiere ningún soporte eléctrico o electrónico.



Aquecedor Air de tiragem natural, não necessita de qualquer suporte eléctrico ou electrónico.

## GIADA SN **BL**

A<sup>+</sup>



Rosso  
Bordeaux



**HERMETIC**

7,8kW

0,89-1,81kg/h

180m<sup>3</sup>

8,5kW

7,8kW

90,8%

15Kg

Ø 130mm



GIADA SN BL

280x400x210

280x400x210

948x674x929

150Kg

R ● B ○ XM ●



LAMINOX  
IDRO



RAUL  
FROLLÀ  
interior design

**BLACK  
LINE**



classe ambientale  
★★★★☆  
4 STELLE



8,5 kW

## • PHENIX 10 air **BL**

Stufa a pellet senza corrente elettrica con tre ampie superficie vetrate. La vivacità delle fiamme possono ricordare le ali della fenice.



Pellet stove without electricity with three large glass surfaces. The liveliness of the flames visible on three sides can remind you of the wings of the phoenix.



Poêle à granulés sans électricité disposant de trois grandes surfaces vitrées. Admirez la vivacité des flammes pouvant rappeler les ailes du PHENIX.



Pelletofen ohne Strom mit drei großen Glasflächen. Die Lebendigkeit der an drei Seiten sichtbaren Flammen erinnert an die Flügel des Phönix.



Estufa de pellet sin electricidad con tres grandes superficies acristaladas. La vivacidad de las llamas visibles en tres lados puede recordarle las alas del fénix.



Salamandra a pellets sem eletricidade com três grandes superfícies de vidro. A vivacidade das chamas visíveis em três lados pode lembrá-lo das asas da fênix.

## PHENIX 10 air **BL**

A<sup>+</sup>



Nero Opaco



8,5kW

9,6kW

19Kg

8,5kW

89,7%

488x544x1347

200m<sup>3</sup>

Ø 150mm

2,0kg/h

154Kg

LAMINOX  
IDRO



F. AUL  
FROLLÀ  
1921 - 2021  
**BLACK  
LINE**



classe ambientale  
  
**4 STELLE**



**8,5 kW**

• **LYDIA 10 Natural air BL**

Stufa a pellet senza corrente elettrica con un'ampia superficie vetrata. La vivacità delle fiamme possono ricordare le ali della fenice.



Pellet stove without electricity with large glass surface. The liveliness of the flames can remind you of the wings of the phoenix.



Poêle à granulés sans électricité avec une grande surface vitrée. Admirez la vivacité des flammes pouvant rappeler les ailes du PHENIX.



Pelletofen ohne Strom mit großer Glasfläche. Die Lebendigkeit Flammen erinnert an die Flügel des Phönix.



Estufa de pellet sin electricidad con una gran superficie acristalada. La vivacidad de las llamas puede recordarle las alas del fénix.



Salamandra a pellets sem eletricidade com uma grande superfície envidraçada. A vivacidade das chamas pode lembrá-lo das asas da fênix.

**LYDIA 10 Natural air BL**

**A<sup>+</sup>**



*Bianco*

**A<sup>+</sup>**



*Nero opaco*




 **8,5kW**

 **9,6kW**


 **19Kg**

 **8,5kW**

 **89,7%**

 **488x544x1347**

 **200m<sup>3</sup>**

 **Ø 150mm**

 **2,0kg/h**

 **154Kg**



LAMINOX  
IDRO





# PATIO HEATER

• HOT SPOT 13



13,0 kW

Stufa a pellet da esterno a tiraggio naturale. Senza elettricità. Solo per utilizzo all'aria aperta.



Natural draft, outdoor pellet stove, without electricity. For outdoor use only.



Poêle d'extérieur à granulé, à tirage naturel sans apport électrique. Pour une utilisation en extérieur uniquement.



Pelletofen mit integriertem Heizpilz. Der Pelletofen ist stromlos und mit natürlichem Abzug. Nur für den Außenbereich!



Estufa a pellet para el exterior a tiro natural, sin electricidad. Para uso al aire libre solamente.



Estufa de pellets para o exterior em tiragem natural, sin electricidad. Pará use at aire libre unicamente.

Rivestimento in acciaio

Griglia di protezione

Prolunga fumi per Veranda

Diffusore Termico Ø 900mm

# HOT SPOT 13

Rosso  
bordeaux



Antracite



Bianco



5,9-13kW  
76,9%

1,6-3,0kg/h  
12Kg

14,8kW

13,0kW

HOT SPOT 13	Ø 900mm	546x520x2118	90Kg	R ● B ○ N ●
-------------	---------	--------------	------	-------------







**LAMINOX**  
**IDRO**






# PATIO HEATER


## • HOT SPOT 13 WIND





13,0 kW


Stufa a pellet ventilata, da esterno, a tiraggio naturale. Solo per utilizzo all'aria aperta. Modello con motore per ventilazione supplementare dell'aria calda.

 Natural draft, outdoor ventilated pellet stove, without electricity. For outdoor use only. Model with motor for additional ventilation of hot air.

 Poêle à granulés ventilé pour l'extérieur, à tirage naturel sans apport électrique. Pour une utilisation en extérieur uniquement. Modèle avec moteur pour ventilation d'air chaud supplémentaire.

 Ventialta Pelletofen mit integriertem Außenofen. Der Pelletofen ist stromlos und mit natürlichem Abzug. Nur für den Außenbereich ! Modèle avec moteur pour ventilation d'air chaud supplémentaire.

 Estufa de pellet ventilada, para exterior, con tiro natural, sin electricidad. Para uso al aire libre solamente. Modelo con motor para ventilación adicional de aire caliente.

 Estufa ventilada de pellets para o exterior em tiragem natural, sin electricidade. Pará use at aire libre unicamente. Modelo com motor para ventilação suplementar do ar quente.

## HOT SPOT 13 WIND


Antracite


Prolunga fumi per Veranda



Versione per veranda



 5,9-13kW

 1,6-3,0kg/h

 14,8kW

 13,0kW

 76,9%

 12Kg

 140W

HOT SPOT 13 WIND

 HOT SPOT 13	 Ø 900mm	 546x520x2120	 110Kg	 R ● B ○ N ●
---	---	--	---	---



LAMINOX  
IDRO





# PATIO HEATER

• HOT SPOT 16



16,0 kW

Stufa a pellet da esterno a tiraggio naturale. Senza elettricità. Solo per utilizzo all'aria aperta.



Natural draft, outdoor pellet stove, without electricity. For outdoor use only.



Poêle d'extérieur à granulé, à tirage naturel sans apport électrique. Pour une utilisation en extérieur uniquement.



Pelletofen mit integriertem Heizpilz. Der Pelletofen ist stromlos und mit natürlichem Abzug. Nur für den Außenbereich!



Estufa a pellet para el exterior a tiro natural, sin electricidad. Para uso al aire libre solamente.

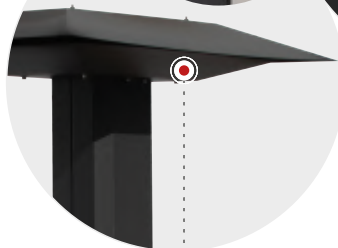


Estufa de pellets para o exterior em tiragem natural, sin electricidad. Pará use at aire libre unicamente.

Vetro laterale con fiamma a vista

Rivestimento in acciaio

Maniglia in acciaio



Diffusore Termico Ø 900mm

Ruote per facilitare il trasporto estraibili

HOT SPOT 16



# HOT SPOT 16

\*  
Rosso  
bordeaux



\*  
Antracite



\*  
Bianco



\* Prodotto in certificazione

 1,8-3,6kg/h

 16,0kW

 19Kg

			
HOT SPOT 16	Ø 900mm	800x780x2038 180Kg	R ● B ○ N ●

LAMINOX  
IDRO

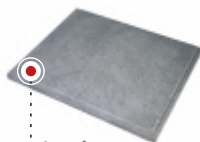


LAMINOX  
IDRO

Polde  
Camping



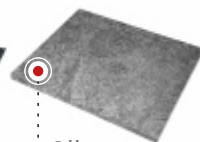
Piastre di Cottura



Lavica  
(di serie)




Ghisa  
(optional)





Ollare  
(optional)

					
POLDO Camping	50x40cm	0,9-1,5 kg/h	200-250°C	250-300°C	N ● V ● RS ●
POLDO Camping Speedy	42x40cm	1,2-1,5 kg/h	-	250-300°C	N ● V ● RS ●


Barbecue a pellet senza elettricità a combustione pirolitica. Le dimensioni compatte ed il peso contenuto lo rendono facile da trasportare e da utilizzare. Prodotto particolarmente adatto a campeggi e alla vita all'aria aperta. Completo di griglie laterali poggia vivande, spazzola 3 in 1, tubo di scarico fumi e comignolo inox.


 Pyrolytic combustion pellet barbecue without electricity. The small size and the low weight make it easy to move and to use. This product is suitable for camping and outdoor life. Equipped with food supporting lateral grids, 3 functions brush, stainless steel chimney and top.

 Plancha à granulés à combustion pyrolytique sans électricité. Son faible encombrement et sa légèreté vous permettent de l'emporter en tous lieux. Produit très adapté au camping et à la vie en plein air. Equipé de repose plats, de tuyaux d'évacuation de fumées et chapeau terminal inox.

 Stromfreier Pelletgrill mit pyrolytischer Verbrennung. Dank der kompakten Maße und des geringen Gewichts lässt er sich leicht transportieren und ist leicht zu nutzen. Das Produkt eignet sich vor allem für Campingplätze und die Nutzung im Freien. Das Zubehör umfasst seitliche Ablagen für

das Grillgut, eine Bürste 3 in 1 und den Kaminabzug mit Dach in Edelstahl.

 Barbacoa a pellet sin electricidad con combustión por pirólisis. Es fácil en el transporte y en el uso por sus dimensiones compactas y el peso contenido. Es un producto adecuado a los campings y a la vida al aire libre. Tiene rejillas laterales para colocar los alimentos, cepillo 3 en 1, tubo descarga humos y chimenea de acero inox.

 Churrasqueira a pellets sem eletricidade com combustão pirólítica. As dimensões compactas e o baixo peso facilitam o transporte e a utilização. Produto particularmente adequado para acampamentos e para a vida ao ar livre. Completo com grelhas laterais para apoiar alimentos, escova 3 em 1, tubo de descarga de fumos e remate da chaminé em inox.

## POLDO CAMPING

Rosso / ghisa smaltata



## POLDO CAMPING Speedy

Rosso / ghisa smaltata

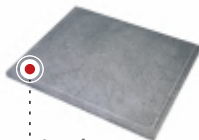


	 Kg	 mm	 mm	 mm	 kg	 P. Lavica	 P. Ollare	 Ghisa
POLDO Camping	3,0Kg	Ø 80mm	689x498x1114	689x498x635	40Kg	S	O	O
POLDO Camping Speedy	2,5Kg	Ø 60mm	565x400x840	565x400x450	30Kg	S	O	O





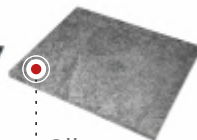
**Piastre di Cottura**



Lavica  
(di serie)



Ghisa  
(optional)



Ollare  
(optional)

**Polde**  
Easy Plus



POLDO Easy


POLDO Easy Plus





N ● V ● RS ●

N ● V ● RS ●


Barbecue a pellet senza elettricità destinato all'uso domestico, ottimo per grigliate in famiglia o con amici. Poldo Easy è adatto anche ad impieghi prolungati, perché un sistema di sicurezza permette di ricaricare il combustibile anche durante l'utilizzo. Dotato di cassetto cenere estraibile e di base con ruote per il trasporto. Completo di griglie laterali poggia vivande, spazzola 3 in 1, tubo scarico fumi e comignolo inox. Temperatura regolabile in continuo.


 Barbecue a pellet senza elettricità destinato all'uso domestico, ottimo per grigliate in famiglia o con amici. Poldo Easy è adatto anche ad impieghi prolungati, perché un sistema di sicurezza permette di ricaricare il combustibile anche durante l'utilizzo. Dotato di cassetto cenere estraibile e di base con ruote per il trasporto. Completo di griglie laterali poggia vivande, spazzola 3 in 1, tubo scarico fumi e comignolo inox. Temperatura regolabile in continuo.

 Plancha à granulés sans électricité destinée à un usage domestique, idéale pour des grillades en famille et entre amis. Poldo Easy est adapté aussi aux utilisations prolongées, parce-qu'un système ingénieux autorise le remplissage du réservoir en toute sécurité pendant l'utilisation. Equipé de cendrier extractible, de roulettes de transport et de repose plats. Tuyaux d'évacuation de fumées et chapeau terminal inox fournis. Température de cuisson réglable.

 Stromfreier Grill für zuhause, bestens geeignet für Grillabende mit der Familie und Freunden. Poldo Easy eignet sich auch für längere Einsätze, da ein erweitertes Sicherheitssystem ein Nachlegen von Verbrennungsmaterial auch während des Gebrauchs ermöglicht. Der Grill ist ausgestattet mit einem Aschenkasten und Transportrollen.

Das Zubehör umfasst seitliche Ablagen für das Grillgut, eine Bürste 3 in 1 und den Kaminabzug mit Dach in Edelstahl. Die Temperatur kann jederzeit geregelt werden.

 Barbacoa a pellet sin electricidad para el uso doméstico, perfecta para cocinar alimentos a la parrilla en familia o con los amigos. Poldo Easy se puede utilizar por tiempos largos, en cuanto hay un sistema de seguridad que permite recargar el combustible durante el uso. Tiene cajón ceniza extraíble y una base con ruedas para su transporte. Está completo de rejillas laterales para apoyar los alimentos, cepillo 3 en 1, tubo descarga humos y chimenea de acero inoxidable. Temperatura ajustable en continuo.

 Churrasqueira a pellets sem eletricidade para uso doméstico, ideal para churrascos com a família ou com os amigos. Poldo Easy também é adequado para uso prolongado, porque um sistema de segurança permite recarregar o combustível mesmo durante a utilização. Possui gaveta de cinzas amovível e base com rodas para o transporte. Completo com grelhas laterais para apoiar alimentos, escova 3 em 1, tubo de descarga de fumos e remate da chaminé em inox. Temperatura regulável de modo continuo.

## POLDO EASY

Rosso








## POLDO EASY Plus

Rosso



 50x40cm	 0,6-1,9kg/h
 200-250°C	 300-350°C
 6Kg	 Ø 80mm

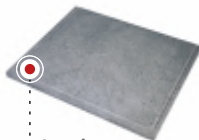
	 S = Standard O = Opzionale	 Kg	 P. Lavica	 P. Ollare	 Ghisa
POLDO Easy		68Kg	S	O	O
POLDO Easy Plus		78Kg	S	O	O

LAMINOX  
IDRO

Polde  
Family



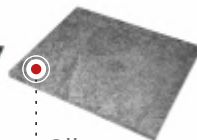
### Piastre di Cottura



Lavica  
(di serie)



Ghisa  
(optional)



Ollare  
(optional)




POLDO Family





● N ● V ● RS ●




Barbecue a pellet dall'aspetto solido e professionale, ideale per utilizzo intenso e prolungato. Il coperchio con termometro integrato permette di realizzare cotture più elaborate, come in un forno tradizionale. Equipaggiato di leva per lo spegnimento e carico pellet, come il modello Easy Plus. I ripiani laterali in acciaio inox si richiudono, per un trasporto più facile. Completo di spazzola 3 in 1, tubo scarico fumi e comignolo inox. Temperatura regolabile in continuo.


 Pellet barbecue with a solid and professional look, it is perfect for an intense and long lasting use. The cover with integrated thermometer that permits more elaborate cookings, as if you were using a professional oven. It is equipped with a lever for the switching off and the pellet charge, just like the Easy Plus model. The lateral shelves, made of stainless steel, can be closed to move the barbecue easily. Equipped with 3 in 1 brush, smokes discharge pipe and stainless steel chimney. The temperature can be adjusted anytime.

 Plancha à granulés sans électricité au design solide et professionnel, idéale pour une utilisation intense et prolongée. En gérant l'arrivée d'air primaire, vous contrôlez la température de cuisson de la plaque. Le couvercle amovible équipé d'un thermomètre autorise des cuissons plus élaborées, comme un four traditionnel. Equipé d'une vanne stop and go, comme sur le modèle Easy Plus. Le plan de travail de chaque côté de la plaque se replie, pour un transport plus aisé. Tuyaux d'évacuation de fumées et chapeau terminal inox fournis.

 Pellet-Grills sind solide, professionell und eignen sich hervorragend für einen intensiven und langen Gebrauch. Der Deckel mit integriertem Thermometer ermöglicht besser abgestimmte Garzeiten, ganz wie in einem herkömmlichen Ofen. Wie das Modell Easy

Plus, verfügt auch diese Modell über eine Vorrichtung für die Löschung und für die Zufuhr der Pellets. Die seitlichen Ablagen in Edelstahl können zum besseren Transport eingeklappt werden. Das Zubehör umfasst eine Bürste 3 in 1 und den Kaminabzug mit Dach in Edelstahl. Die Temperatur kann jederzeit geregelt werden.

 Barbacoa a pellet con aspecto sólido y profesional, perfecto para un uso intenso y prolongado. La tapa con termómetro integrado permite realizar cocciones elaboradas, como si fuera un horno tradicional. Está equipado con una palanca para apagar y cargar el pellet, como en el modelo Easy Plus. Los estantes laterales en acero inox se cierran por transporte más cómodo. Está completo de cepillo 3 en 1, tubo descarga humos y chimenea de acero inoxidable. Temperatura ajustable en continuo.

 Churrasqueira com aspeto sólido e profissional, ideal para uso intenso e prolongado. A tampa com termómetro integrado permite realizar cozimentos mais elaborados, como num forno tradicional. Equipado com uma alavanca para apagar e carregar pellets, como o modelo Easy Plus. As prateleiras laterais de inox fecham-se para facilitar o transporte. Completo com escova 3 em 1, tubo de descarga de fumos e remate da chaminé em inox. Temperatura regulável de modo contínuo.

## POLDO FAMILY

Rosso / Antracite



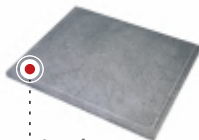
 50x40cm	 0,6-1,9kg/h	 806x750x1025
 200-250°C	 300-300°C	 95Kg
 6Kg	 Ø 80mm	

S = Standard O = Opzionale	 P. Lavica	 P. Ollare	 GHisa
POLDO Family	S	O	O





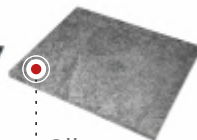
### Piastre di Cottura



Lavica  
(di serie)



Ghisa  
(optional)




Ollare  
(optional)





POLDO Chef/ Chef Deluxe

● N ● V ● RS ●


Barbecue a pellet senza elettricità top di gamma, dotato di doppia piastra di cottura e di ripiani inox richiudibili. La potenza elevata e la superficie di cottura di generose dimensioni rendono i modelli Poldo Chef e Poldo Chef Deluxe particolarmente adatti ad applicazioni nel settore della ristorazione all'aperto (sagre, stand gastronomici, cerimonie, festival). La copertura con paratia interna in acciaio inox del modello Chef Deluxe permette di cucinare contemporaneamente due cibi differenti, senza contaminazione di sapori e di odori.


 Pellet barbecue without electricity top of the range, equipped with double cooking plate and with lateral shelves that can be closed. The high power and the wide cooking plate make the models Poldo Chef and Chef Deluxe especially suitable to be used in the outdoor catering (feasts, gastronomic stands, banquets, festivals). The Chef Deluxe top cover, with inner part made of stainless steel, allows to cook two different types of food temporarily, without contamination of flavours and smells.

 Plancha à granulés sans électricité haut de gamme, dotée d'une double plaque de cuisson et de plateaux inox repliables. La puissance élevée et la surface de cuisson de dimensions généreuses rendent Poldo Chef et Poldo Chef Deluxe particulièrement bien adaptées aux applications dans le secteur de la restauration en plein air (fêtes de village, stand gastronomiques, cérémonies, festivals). Le couvercle en inox équipé d'une cloison séparative amovible permet de cuire simultanément deux aliments différents sans contamination de saveurs et d'odeurs.

 Der stromfreie Grill, der beste in seiner Kategorie, verfügt über eine doppelte Platte für die Zubereitung und integrierte Edelstahl Regale. Die erhöhte Leistung und die großzügige Zubereitungsfläche machen die Modelle Poldo Chef und Poldo Chef Deluxe besonders anwendbar im Bereich Außenbewirtschaftung

(Dorffeste, Lebensmittelstände, Feiern, Festivals). Beim Modell Chef Deluxe ermöglicht die Abdeckung mit integrierter Trennfläche aus Edelstahl die Zubereitung von zwei verschiedenen Speisen gleichzeitig, ohne dass sich Gerüche oder Geschmack vermischen.

 Barbacoa a pellet sin electricidad top de gama, con doble placa de cocción y estantes inox resellables. La potencia elevada y la grande superficie de cocción hacen los modelos Poldo Chef y Poldo Chef Deluxe especialmente adecuados para aplicaciones en el sector de la restauración al aire libre (festivals, puestos de comida, banquetes, etc.). La tapa con la parte interna de acero inox del modelo Chef Deluxe permite cocinar dos comidas distintas a la vez, sin contaminación de sabores y olores.

 Churrasqueira a pellets sem eletricidade de alta gama, equipada com placa de cozedura dupla e prateleiras dobráveis de inox. A potência elevada e a superfície de cozimento de dimensões generosas tornam os modelos Poldo Chef e Poldo Chef Deluxe particularmente adequados para aplicações no setor de restaurantes ao ar livre (festas temáticas, barracas de comida, cerimônias, festivais). A tampa com anteparo interno de aço inox do modelo Chef Deluxe permite cozinhar dois alimentos diferentes ao mesmo tempo, sem contaminação de sabores e cheiros.

## POLDO CHEF

Rosso / Antracite



## POLDO CHEF Deluxe

Rosso / Antracite



 100x40cm	 1,6-2,4kg/h	 806x750x1025
 200-250°C	 300-300°C	 115Kg
 6Kg	 Ø 100mm	

S = Standard O = Opzionale	 P. Lavica	 P. Ollare	 GHisa
POLDO Chef/Chef Deluxe	S	O	O





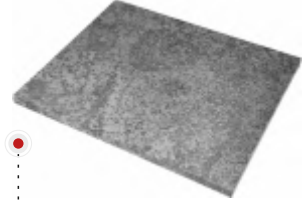
PIASTRE di COTTURA 50x40



Piastra in **GHISA**



Piastra **LAVICA**



Piastra **OLLARE**

GRIGLIE e COPERCHI



**GRIGLIA** Piccola e Grande



COPERCHIO **BBQ**



COPERCHIO **BBQS**

GRIGLIE e COPERCHI

COPERTURE



**KIT BBQ3**



**KIT BBQ3 LUX**



(optional)

**COPRIBARBECUE**

Easy • Camping • Family • Chef



**KIT BBQ3 LUX**











Dasa-Rägister  
EN ISO 9001  
IQ-0502-09

2021 Green rev. 0



[www.laminox.com](http://www.laminox.com)  
[www.laminoxidro.com](http://www.laminoxidro.com)



LAMINOX S.r.l. divisione idro

Z.I. Callarella 261-263 - 62028 Sarnano MC - ITALY +39 0733.657.622 +39 0733.657.494 [idro@laminox.com](mailto:idro@laminox.com)

OK kbrush